



Form. Bangsnes død

Past. O. P. Bangsnes, Formand for Iowa Distrikt af den norske Synode og Præst i Colton, S. D., og tidligere mangeaarig Præst i Minneapolis, døde kl. 7:30 forrige Onsdag Aften paa Fairview Hospital.

Døden kom pludselig og uventet. Den 19de Mai blev han opereret paa Hospitalet. Forr. Tirsdag blev der foretaget en ny, alvorlig Operation paa ham; men denne syntes at være forløben ganske heldig. Onsdag befandt han sig ganske vel, og Lægen, som tilhæder ham sidste Gang kl. 7, var meget vel fornøjet med hans Tilstand. Kl. 7:30 fik han en heftig Smerte, og fem Minuter efter var han død. Dødsårsagen var en Blodprop.

Ole P. Bangsnes var født i Nre Sogn, Norge, den 11te Januar 1855. I 1866 kom han med sine Forældre til Amerika. Han gennemgik Luther College i Decorah og derefter Concordia Seminar i St. Louis, hvorfra han blev Kandidat i Theologien 1878. Paa Skald fra Vor Frelser og Zannanuels Menigheder i Minneapolis kom han til at optage Missionsarbejde blandt Landsmand i Minneapolis. Han blev ordineret til Præst i Vor Frelser's Kirke den 31te August 1878 og virkede som Præst i Minneapolis i lidt over tyve Aar. Zannanuels Menighed fik egen Præst i 1884 og Pastor Bangsnes, som ogsaa havde begyndt Missionsarbejde i Nord Minneapolis, fik nu Anledning til at vie mere Tid til Arbejdet der, og i 1884 blev Zions Menighed i Nord-Minneapolis stiftet. Både Vor Frelser's Menighed og Zions Menighed vorede stærkt, og det blev vanskeligt for en Mand at bære alle begge Skald. I 1887 dannede Zions Menighed Skaldsforbindelse med Grove City og Newater Menighederne, og Past. Bangsnes kunde ofre hele sin Tid for Vor Frelser's Menighed; han vedblev at betjene den, indtil han i 1898 antog Skald fra Menigheden i Storm City; for nogle Aar siden flyttede han til Colton, S. Dak. Pastor Bangsnes blev i 1901 valgt til Viceformand for Iowa Distrikt af den norske Synode og si-

der Formand L. N. Torgersons Død har han været Distriktets Formand. For sin Vortilflytning fra Minneapolis tjente han en Tid som Viceformand for Minnesota Distrikt.

Afskøde efterlader sig Hustru og fire Døtre og to Sønner. Tre af Døtrene er gift med Præster: Mrs. Lauritz Guttede, Waterville, Ia.; Mrs. Selmer Salvorien, Gayfield, Minn.; og Mrs. Rajen, Glenwood, Minn.; den fjerde Datter, Olga, er ugift. Sønerne er Ferdinand, bosat i Chicago, og Olof, som studerer ved South Dakota Universitet. Pastor Bangsnes overlodes ogsaa af fem Søskende: Sjur og Tollaft Bangsnes i Minneapolis, Mrs. M. Sethney, Minneapolis; Germund Bangsnes, Farmer nær Odessa, Minn.; og Mrs. Hjertud Ellefson ved Grandreau, S. D.

Pastor Bangsnes' Død vil vække Sorg i vide Kredse. Hans gamle Menighedsfolk i Minneapolis vil føle, at de har tabt en kjær Ven. Men ogsaa udenom denne Kreds er der i Minneapolis mange, som bevarer Mindet om den ligefremme og elskværdige Personlighed og den ranke Skikkelse, der gennem en lang Aarrække ved sin blotte Nærvarelse bidrog til at sprede Smil og Trøst, hvor han færdedes. Hans Sjerte Gang ogsaa altid ved dette Sted, hvorhen han som ung vinkelstent Mand kom og optog et frugtbringende Arbejde, og hvor han modnedes til at blive en af den nordamerikanske Kirkes mest fremragende Mænd. Det var først, da han første det som en Pligt at modtage Skald fra Steder, hvor hans Arbeidskraft trangtes, at han lod Minneapolis farvel. Ved Siden af Arbeidskraft og Energi var et forsonligt sindelag et af Past. Bangsnes' fremtrædende Karaktertræk. I alle de Aar, Underhandlinger førtes mellem Kirkesamfundene, var han Medlem af den norske Synodes Foreningskomite og var blandt dem, der betragtede en Forening af de nordlutheriske Samfund som den største Mærkesag blandt Udflytterfolket i Amerika.

Pastor Bangsnes var i sin Tid i en Aarrække „Lidende"s Medarbejder som Redaktør for „Kirkeligt Rundskue.“

Pastor O. P. Bangsnes Begravel-

Pastor Th. Nilsons Død og Begravelse

Pastor Thomas Nilsson døde Kristi Himmelfartsdag kl. 3 Eftermiddag.

Past. Thomas Nilsson var født i Locit, B. Nedenes, Kristianland, den 2den April 1862. Hans Forældre var Nils Dømetad og Hustru Martha (f. Hestjer). 16 Aar gammel blev han Handelsbetjent i Kristianland. 21 Aar gammel opgav han denne Stilling og reiste til Amerika. I 1885 blev han Elev ved Luther College, hvorfra han graduerte i 1889. Derpaa studerte han Teologi, først ved Wisconsin Synodens Seminar i Wauwatosa og siden ved Luther Seminar, Gamline, hvorfra han dimittertes som teologisk Kandidat i 1892, og modtog Skald til Chicago, Ill. Samme Aar blev han ektefælle til Miss Habel Olson fra Lee, Ill. De har haft 3 Børn, hvoraf to, en Datter og en yngre Søn, er ille.

Fra 1892 til 1897 var han Præst i Chicago, fra 1897 til 1904 i St. Paul, og fra 1904 til 1913 i Ridgeway, Iowa. Sommeren 1911 begyndte han at blive daarlig, og Lægerne erklærede, at han led af Diabet eller Sukkerhyge. Efter Doktor Bøckmans Raad reiste han til Norge, hvor han et Par Ugeners Tid var under de dygtigste Lægers Behandling. Han kom ogsaa tilbage meget forbedret, men har stadig maattet være forsigtig, forat ikke Sygdommen atter skulde faa Overhaand.

I Slutningen af Aaret 1912 blev Past. Nilsson valgt til Redaktør for „Kirketidende“, da Dr. Larsen paa Grund af Alder og tiltagende Svagheit resignerte. Past. Nilsson tiltraadte denne vigtige og ansværsfulde Post den 1ste Januar 1913. I sit „Forord“ siger han: „At tjene den Herre, hos hvem der ikke er Forandring eller Skjæbne af Omstiftelse, i Trostab og med de Evner og Kræfter

je fandt Sted Mandag Etn. her i Vgen, hvor afskøde havde tilbragt de første tre Aar af sin præstelige Virksomhed. Sørgegedstjenesten holdtes i Vor Frelser's Kirke, hvorpaa Jordfæstelsen fandt Sted paa Lagmans Gravplads.

Gud giver mig, det skal være mit Maal; at træde i mine Forfærgeres Fodspor og at tjene Sandheden og Samfundet skal være min Stræben.“

Past. Nilsson blev begravet i Decorah Søndag Eftermiddag den 4de Juni. Past. J. B. Torrison talte i Huset. Hans Ord var særlig henvendt til den afskodes Hustru og Børn. Han mindet om det lykkelige Hjem de havde haft lige siden Past. Nilssen begyndte som Præst i Chicago, hvor han ofte havde besøgt dem. Det havde været lykkelig, fordi det var et kristent Hjem. Nu havde Døden taget dette Hjem's Forsørger bort, men Kristus var endnu hos dem. Guds Vilje er altid god, om det end kan falde tungt at sige: „din Vilje-He.“

I Kirken talte først Formand N. Nordby. Hans Tale trøstede i dette Nummer af „Kirketidende.“ Efter Talen frembar han en Gilsen fra Formand Dr. S. G. Stub, sendt fra dennes Svægeleie. Gilsenen udtrykte en inderlig Tak til Past. Nilsson baade paa egne og paa Samfundets Vegne for hans trofaste og utrættelige Virksomhed i Kirkes Tjeneste.

Ligeledes oplæstes følgende Gilsen fra en ubenævnt Ven og Stolekammerat af Past. Nilsson:

Kjære Pastor Thomas Nilsson!
Tak for trofast Venfælle og hyggelig Samvær! Med Haab om Gjenlyn og evig Samliv hos Gud ledsager jeg glad dit trætte Legeme til Hvile.

Din hengivne ven.

Tak, kjære Gud, for alt vi fik
I den vor afskodes Kjære
Dr. Pastor Nilsson, som just fik
Hjemlov for Herren at ære
Mere fuldkomment hjit end her.
O Gud, med os du ogsaa var
Nu under Sorgen og Savnet!
Giv os ret mange Mænd som han,
Modig i Kamp for Guds Ære.—
Uræd i Kamp mod alt, som kan
Frarøve os Guds Ords Lære, —
Nik at afløre Satans Rist,
Saa vi ei taber Jesus Krist!
Signe, o Herre, hans Minde!
Dernæst talte Past. O. S. Kvale
paa Engelt. Hans Tale gjengives
ogsaa i „Kirketidende.“

Foruden den vanlige Salmesang blev Lovsangen „Vedre kan jeg ikke

SALG NU!

Damehatte

Vakkert Udvalg af
Patern Hatte

Værd \$12.00, sælges nu for
\$5.00

Andre Hatte sælges for \$2.98,
er værd meget mere.

Esther Hat Shop

12th and K St.

fare" jnget af det store Mandskor ved Luther College.

En hel Del skønne Blomsterfranje viste hvor afholdt og agtet den afsøde havde været. Særlig bør kanke nævnes de tre største, en fra St. Paul Menighed, en fra Lincoln og Madison Menigheder og en fra Lutheran Publishing House.

Past. Jordahl frembar Hilsen fra Lincoln og Madison Menigheder og Hr. E. P. B. Svendsen bragte følgende Hilsen fra St. Paul Menighed:

Med hjertelig Deltagelse i de efterladtes Sorg og taknemmelig Erindring om hvad den Afsøde var for os i den Tid han betjente os som Prest og Sjølsørger, ønsker St. Paul Menighed at lægge en Krans paa Pastor Thomas Nilsjons Baare.

Se vor nye Butik

Hj. af 11te & K St.

B. Paulson

Norsk Urmaker og Juveler.

Til Bloksberg kan Fluerne gaa
naar

Modern Manufacturing Co.
1211 So. 11th St.
fabrikerer

VINDU- og DØRSKREENS

Rensdyrkjød hos Rhodes Bros.,
Tacoma.

Rensdyrkjød, lige billigt som
andet godt kjød, hos Rhodes
Bros., Tacoma.

Rensdyrkjød for Søndag.
Rhodes Bros.

Rensdyrkjød, sendes pr Post,
25c og 30c pr Pund. Rhodes
Bros., Tacoma.

Rensdyrkjød. Rhodes Bros.
Deiligt Rensdyrkjød, Rhodes
Bros.

Pastor Nilsjons klare og opbyggelige Prædikener, hans Trost som Sjølsørger, hans utrættelige Birkelyst og sympatiske Personlighed vil længe bevares i hjertelig Erindring blandt os. Den kjære himmelske Fader, som i sin uranagelige Visdom har fundet det godt nu at kalde Arbeideren hjem til Hvilen, være de kjære efterladtes Trøst og Hjælp. Han give fremdeles sin Kirke Mænd, der er villig til at ofre sig for den store Sag!

Den nordl.-Ev.-Luth. Menighed
i St. Paul.

Past. S. W. Normann frembar Hilsen fra Cresco-Kaldet. To Kvindeforeninger og Ungdomsforeninger i hans Kald havde istedenfor Blomster bestemt en Gæde til Værnehjemmet i Stoughton og til Indremissionen og Sedningemissionen til Minde om Past. Nilsjons Arbejde i dette Kald, mens de var uden egen Prest.

Kirken var fyldt til Trængsel og en Mængde maatte staa udenfor. Ikke alene fra Byen, men fra Landet, især fra Past. Nilsjons forrige Menigheder, var en stor Skare Folk kommet for at overvære Begravelsen. Langveis fra var følgende Prester tilstede: J. Nordby, D. J. Kwale, G. T. Lee, L. O. Tolo, D. Kwase, S. J. N. Hlvisaker, A. D. Johnson, S. L. Normann, D. C. Jordahl, S. A. Scarvie, desuden L. D. Thorpe fra Willmar, E. Svendsen fra St. Paul, Hr. S. M. Maalestad og Mrs. Nilsjons Moder fra Lee, Ill., og hendes Broder, Wilhelm Olson og Hustru fra Thompson, Iowa.

Ligbarere var Prof. C. K. Preus, Prof. S. Hilleboe, Past. D. C. Johrdal, Past. K. A. Nasberg, Hr. J. D. Johnson og Hr. Severt Larsen.

Past. Nilsjon blev lagt til Hvile paa Decorah Kirkegaard, hvor saa mange af Synodens Prester og Lærere allerede hviler. Past. D. Kwase forrettede Jordpaafættelsen. Han frembar ogsaa i Kirken paa Familiens Begne en Tak til de Mange, som havde vist sin Kjærlighed og Agtelse for den Afsøde og som havde været dem til Hjælp og Trøst i deres tunge Sorg.

Synodemødet.

(Fortsættelse.)

Fredag Formiddag.—Da dette var Bededag, havde Formanden opfordret Past. G. Smedal til at holde Nabningsandagt med særlig Hensyn paa Dagens Betydning for os alle netop i dette Aar. Paa Grundlag af Dagens Evangelium henvendte Past. Smedal gribende Maalord til den store Forsamling af Prester, Repræ-

sentanter og Gjæster, med Formaning til Bod og til at vise omvendelses værdige Frugter i Kjærlighed, Tilgivelse og et rent Liv. En inderlig Bøn om hjertelig Anger over vore Synder og Herrens Hjælp og naadige Førelse særlig under dette Møde sluttede Andagten.

Efterat referatet og forskellige Raapporter var læst, opstod en længere Diskussion over Delegerne fra Vor Frelses kirke i Minneapolis, hvorfra der var to Sæt Repræsentanter, et fra Minoriteten og et fra Majoriteten. Man blev til Slut enig om at antage en fra hver Side. Hon. L. S. Swenson fra Minoriteten og Hr. Eide fra Majoriteten blev Menighedens Repræsentanter.

Til Komite for ligelig Fordeling af Presterne Rejsedgifter blev udnevnt Pastorerne C. J. Hanestad, R. C. A. Garness, J. M. Sestenes, L. Masnussen og S. J. Kretheim.

Som Medlemmer af den prelimnære Nominationskomite blev udnevnt Pastorerne C. S. B. Hoel, J. D. Hlvisaker, B. E. Bergesen, Dommer A. Grindelund og Hr. C. L. Strøm.

Formanden oplæste derpaa den Konstitution, som Komiteen fra de tre Samfund havde udarbejdet for det nye Samfund. Kopier blev uddeelt til alle stemmeberettigede, forat de kunde saa meget bedre sætte sig ind i hvad de skulde stemme over.

Fredag Eftermiddag.—Andagt ved Past. Joh. Salvorjon. Formand L. S. Dahl, Dr. J. N. Kildahl og Dr. W. Bøckman af den forenede Kirke og Past. N. J. Lohre af Sanges Synode var tilstede og blev budt velkommen og givet Sæde som Gæstgæster.

Komiteen for Formandens Indberetning rapporterte.

Synoden tilstømte Formandens Udtalelser angaaende den europæiske Krig, de hemmelige Selskaber og Saloonvæsenet.

Punkterne om Synodens Finanser, Pensionskassen, Memorial Fund, Church Extension, Skoler, Varmhjertighedsanstalter og Hospitaller, Missioner og Fredskomiteens Rapport blev overgivet til Komiteer. Det blev overdraget Past. B. E. Bergesen at fremlægge Sagen om Bible Society's Hundredearsfest. Det blev

Hvad amatør-fotografer trænger
FAAES HOS
E. W. STEWART & CO
939 Comm. St. Tacoma



Oscar P. Storlie & Co

Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Main 1122

GLASSES FITTED
COMPLETE \$1.00
**MICHAEL BROS.
DRUG CO.**
1326 PACIFIC AVE. — 1516 JEFFERSON AVE.

Gaa til Dr. S. P. Johnson

NORSK TANDLÆGE

Hans Arbejde garanteres. Rime-
lige Priser

Dr. S. P. Johnson, Tandlæge

Harvard Dental Parlors

1132½ Pacific Ave. Tacoma

Phone Main 2233
**PETERSON
PHOTOGRAPHER**
Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

JNO. W. ARCTANDER

& C. JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg. Seattle

Bibler og kristelige Bøger haves
paa Lager til billige Priser. Post-
ordre fyldes prompt.

J. F. VISELL CO.

FRØ

af alle Slags fra 5 Cents Pakkart til tonvis.

GAARDS- OG HAVEREDSKABER

Kom og lad os forklare Frøenes Egenskaber.

Poole's Seed Implements Co.

1507 Pacific Avenue

Tacoma

Anthony M. Arntson
NORSK ADVOKAT
 614-5-6 Fidelity Bldg.
 Phone Main 6305
 Tacoma Wash.

S. T. Larsens Pharmacy
 17th and Tacoma Ave.
DRUGS, CHEMICALS AND
TOILET SUPPLIES
 Prescriptions a Specialty
 We import our Cod Liver Oil direct
 from Norway
 Phone Main 504 Tacoma, Wn.

Dr. C. Quevlie
 Behandler Sygdomme i
 Øren, Næse, Hals og Bryst.
 Kontortid Kl. 1-6 e. m.
 Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
 Kl. 7-8 e. m.
 Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Lien's Pharmacy
 Skandinavisht Apothek.
 Ole B. Lien. Harry B. Selvir
DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,
 Recepter udfyldes nøjagtig
 M 7814 1102 Tacoma Ave

overdraget til Kirkerådet at lægge
 Planer og gjøre Forberedelser til den
 store 400-aars reformationsfest i
 1917.

Saa gik man over til Forenings-
 jagen, som blev behandlet hovedsage-
 lig under følgende Forslag:

Forslag No. 1.

Dommer N. Grindeland fremsatte
 følgende Forslag, understøttet af
 Past. G. T. Lee:

Da den norske Synode (the Synod
 of the Norwegian Evangelical Lu-
 theran Church of America), den fore-
 nede Kirke (the United Norwegian
 Lutheran Church of America) og
 Gauges Synode (the Gange Norwe-
 gian Evangelical Lutheran Synod of
 America) har i flere Aar forhandlet
 om at slaa sig sammen til et Sam-
 fund;

da de tre Samsfund paa sine re-
 spektive aarsmøder i 1912 vedtog en
 Indstilling, benævnt „Opjær," fra
 en i 1911 nedsat fælleskomite og
 derved erklærte, at ingen Forskiel i
 Lære stod til Hindre for Sammen-
 slutning;

da en deretter i 1912 af de tre
 Samsfund nedsat fælleskomite, med
 en for den norske Synodes Vedkom-
 mende i 1913 udvidet Bemyndigelse,
 udarbejdet en Indstilling til Fore-
 ningsbetingelser og Foreningsartik-
 ler, som blev bifaldt af den norske
 Synode og den forenede Kirke paa

deres respektive Aarsmøder i 1914;
 da en Konstitution for det tilsigte-
 de sammensluttede Samsfund blev
 derpaa udarbejdet i af sidstnævnte
 fælleskomite og blev af den forenede
 Kirke antaget ved dens Aarsmøde i
 1915;

og da dette overordentlige Syno-
 demøde er tilfaldt og sat for at anta-
 ge eller forkaste denne Konstitution,
 og derved endelig bestemme, om Sy-
 noden vil indgaa med den forenede
 Kirke og Gauges Synode paa at slut-
 te sig sammen med disse til et Sam-
 fund;

saa antages herved bemeldte Kon-
 stitution, og saa antages atter her-
 ved bemeldte Foreningsbetingelser
 og Foreningsartikler; og den norske
 Synode forpligter sig herved til at
 slutte sig sammen med den forenede
 Kirke og Gauges Synode til et Sam-
 fund under den saaledes antagne
 Konstitution, i Overensstemmelse
 med de saaledes antagne Forenings-
 betingelser og Foreningsartikler.

Forslaget bifaldtes med 522 mod
 202 Stemmer.

Forslag No. 2.

Past. N. Malmin fremsatte føl-
 gende Forslag, understøttet af Past.
 N. Væe:

Da Foreningsbetingelser og Fore-
 ningsartikler mellem den norske Sy-
 node (the Synod of the Norwegian
 Evangelical Lutheran Church of
 America), den forenede Kirke (the
 United Norwegian Lutheran Church
 of America) og Gauges Synode (the
 Gange Norwegian Evangelical Lu-
 theran Synod of America) for en
 Sammenslutning af disse tre til et
 Samsfund, samt en Konstitution for
 det tilsigtede sammensluttede Sam-
 fund, er antaget ved dette Møde;

da disse Foreningsbetingelser og
 Foreningsartikler tilsigter en Sam-
 menslutning af alle tre Samsfund og
 indeholder forskjellige Bestemmelser
 med Henblik til Gauges Synodes An-
 del i og Bidrag til det tilsigtede
 sammensluttede Samsfund;

da Gauges Synode imidlertid ik-
 ke har vedtaget bemeldte Forenings-
 betingelser og Foreningsartikler og
 Konstitution, og det saaledes er uvisst,
 om den vil gaa ind i det nye Sam-
 fund;

da den norske Synode, ihvor-
 den ønsker og haaber, at Gauges Sy-
 node vil indgaa paa den tilsigtede
 Sammenslutning ved at antage Fore-
 ningsbetingelserne og Foreningsar-
 tiklerne og Konstitutionen paa de-
 forstkommende Aarsmøde, dog har
 til Densigt i modsat Hold at foreng-
 sig til et Samsfund med den forenede
 Kirke under bemeldte Konstitution
 og i Overensstemmelse med be-
 meldte Foreningsbetingelser og Fore-
 ningsartikler,

saa beslattes herved,

a) at i Tilfælde Gauges Synode
 ved dens forstkommende Aarsmøde
 ikke skulde ved Antagelse af Fore-
 ningsbetingelserne og Foreningsar-
 tiklerne og Konstitutionen bestemme
 sig til en sammenslutning af de tre
 Samsfund, saa forpligter den norske
 Synode sig til at lutte sig sammen
 med den forenede Kirke til et Sam-
 fund under bemeldte Konstitution og
 i Overensstemmelse med bemeldte
 Foreningsbetingelser og Foreningsar-
 tikler, med de Endringer i Fore-
 ningsartiklerne som maatte anses
 paatrævet som Følge af, at Sam-
 menslutning bliver kun af disse to og
 ikke af alle tre Samsfund;

b) at Konstitutionen, Forenings-
 betingelserne og Foreningsartiklerne
 antages som gjældende for det Sam-
 fund, hvortil den norske Synode og
 den forenede Kirke maatte slutte sig
 sammen, i Tilfælde Gauges Synode
 ikke skulde saaledes bestemme sig til
 at indgaa paa en Sammenslutning af
 alle tre Samsfund;

c) at i Tilfælde Gauges Synode
 ikke skulde saaledes bestemme sig til
 at gaa ind paa en Sammenslutning
 af de tre Samsfund, er Kirkerådet
 herved bemyndiget til at foretage de
 Endringer i Foreningsbetingelserne
 og i Foreningsartiklerne som det
 maatte finde paatrævet som Følge
 af, at Gauges Synode ikke gaar ind
 paa en Sammenslutning af de tre
 Samsfund, og skal Foreningsbetin-
 gelserne og Foreningsartiklerne med
 saadaanne Endringer være i alle
 Dele forpligtende for den norske Sy-

node lige overfor den forenede
 Kirke.

Forslaget bifaldt med 491 mod
 187 Stemmer.

Forslag No. 3.

Dommer N. Grindeland fremslag-
 de følgende Forslag, understøttet af
 Past. O. S. Kvale:

Da Foreningsbetingelser og Fore-
 ningsartikler mellem den norske Sy-
 node (the Synod of the Norwegian
 Evangelical Lutheran Church of
 America), den forenede Kirke (the
 United Norwegian Lutheran Church
 of America) og Gauges Synode (the
 Gange Norwegian Evangelical Lu-
 theran Synod of America) for en
 Sammenslutning af disse tre til et
 Samsfund, samt en Konstitution for
 det tilsigtede Samsfund, er antaget
 ved dette Møde;

da Mødet ogsaa har antaget et
 Forslag, som bestemmer, at den nor-
 ske Synode vil forene sig med den
 forenede Kirke til et Samsfund un-
 der denne Konstitution og disse Fore-
 ningsbetingelser og Foreningsartik-
 ler i Tilfælde Gauges Synode ikke
 gaar ind paa en Sammenslutning af
 alle tre Samsfund;

(Forts. Side 5.)

En af vore Landsmænd, nemlig
 Nels Andersen, er Opfinder af Haar
 Medicin, som han har givet Navnet
 „Vifing". I Tacoma er aabnet et
 Hair Parlors, hvor Haarhuden be-
 handles og Medicinen sælges. Det
 er i 409-410 Tacoma Building.

Pacific Lutheran Academy

EN KRISTELIG SKOLE FOR UNGE MÆND
 OG KVINDER.

Forbereder til optagelse ved hvilket som helst college.
 Inspiceret og fuldt anerkjendt av University of Wash-
 ington. ☞

HVAD MAN KAN LÆRE: Alle højskole, normal-
 skole og forretningsfag, musik, husholdningslære, bygge-
 kunst. Extrakurser i engelsk for nybegyndere.

Skolen har gymnastik sal, musikkorps, orkester og
 sangkor.

Anden termin begynder 22de november. Ingen intræ-
 delsesexamen kræves. Kom naarsomhelst.

Skolepenge, kost, logis og vask for 18 uker, \$95; 9
 uker, \$50. Billigere end at leve paa hotel.

Vor katalog giver underretning. Faas frit,
 Adresse:

N. J. HONG, Principal,

Parkland, Wash.

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4270.
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Bladet koster

For Aaret \$.75
For Aaret til Canada eller Norge 1.00
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.
Nyheder maa sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker hertil senest Tirsdag.

Adresseforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive baade den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.
Entered as second class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

MERK.

Naar de Indsender Betaling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omtrent to Uger for Kvitteringen kommer. Hvis der Indsniger sig Feil, som ogsaa kan hændes, saa skriv straks. Hvis de venter med at gjøre dette, falder det svært vanskeligt at faa det rettet. Hjælp os ogsaa med dette.

R. N. Gaard, Parkland, Wash., er nu Kasserer for Barnehjemmet i Parkland.

Alle Penge til Gjemmel sendes til Sam.

Alle Penge, som sendes til Herald, bør sendes adresseret:

Pacific Herald,
Parkland, Wash.

Send ikke Penge til Redaktøren da det volder Bryderi.

NOTICE.

All who expect to attend the Young Peoples' Convention and Sangerfest to be held at Fir, Wash., June 22-25 and who wish to get lodging are requested kindly to notify the undersigned before June 20. Please state whether lodging is wanted for whole time of the Convention or for only a part of it. All shall be welcome both delegates singers and visitors. We wish to accomodate all and give alle a cordial reception.

Miss Violette Rygg,
Fir, Wash.

Ungdomsstevenet i Fir, Wash., fra 22de til 25de Juni.

Vra Indkvarteringskomiteen:

Det ser ud til, at Ungdoms- og Sangerstevenet, som skal holdes i Fir, kommer til at blive et talrigt besøgt Møde. Menigheden i Fir ønsker at give alle Tilreisende en gæst-

venlig Modtagelse, og den gjør Forberedelser til at underholde et stort Antal Delegerer og Gæster. Men for at gjøre det saa hyggeligt som muligt for de Tilreisende bedes alle, som ønsker Logis for hele Mødet eller en Del af det, om at melde sig til Under tegnede senest inden 20de Juni. Dette gjælder baade Delegerer til Ungdomsstevenet og Medlemmer af Kirkeforene. Lad os saa vide, enten der ønskes Logis for hele Mødet eller bare en Del af det. De, som agter at overvære bare en Del af disse Møder, bedes at opgive for hvilken Dag eller Dage, man ønsker Logis. Navn ogsaa, enten man kommer som Delegerat eller Gæst. Send alle Indmeldelser inden 20de Juni til Miss Violette Rygg, Fir, Wash.

Til Kirkeforene.

Sangerne anmodes om at tage med sig "Lutheran Hymnary" til Stevnet i Fir. De andre Sangbøger maa naturligvis ogsaa medbringes.

Alle, som agter at overvære ungdoms- og Sangerstevenet, som afholdes i Fir, Wash., fra 22. til 25. Juni, og som ønsker Logis under Mødet, bedes om at melde sig til Under tegnede inden 20de Juni.

Miss Violette Rygg,
Fir, Wash.

Den store aarlige Udflugt.

Næste Søndag skal Søndagskolen, Menigheden og de forskjellige Foreninger i Vor Frelsers Menighed, Tacoma, Wash., have sin Udflugt til Burton, Wash.

Naad afgaar fra Municipal Dock kl. 9 til 9:30. Der er sørget for tiltrækkelig Plads for alle. Hvis der skulde være nogen, som ikke kan rejse saa tidligt, saa er der sørget for at man kan rejse kl. lidt før 11.

Gamle og Unge er indbudt at være med. Komiteen sørger for Kaffe. Tag med Risteturbe.

Festen begynder med Gudstjeneste. Gud velsigne Dagen.

Vi beretter denne Gang om to Dødsfald i vor Kirke, nemlig Tolva Distrikts Formand O. B. Bangsnes og Thomas Nilsson, Kirketidendes Redaktør. Det er klinge Slag, som har rammet vor Synode. De var to af Synodens ledende og dygtige Mænd.

Pacific Herald vil hermed bevidne de to sørgende Familier sin hjerteligste Deltagelse!

Dr. P. G. Stub.

Det sidste, vi har hørt fra Dr. Stubs Sogeleie, er, at han frendeles er alvorlig syg.

Efterfølg.

Past. P. Langseth.

Det er nu 26 Aar siden jeg kom ud til Tacoma for at virke der og rundt Puget Sound som Synodens Indremissionspræst.

Først blev jeg sat ned i Butte, Anaconda og Deer Lodge, Montana, Sommeren 1890, men efter en 4-6 Ugers Tid fik jeg Befaling fra Missionskomiteen om at overgive til Pastor N. N. Bøe i Helena mit Biskopsfæst og begive mig til Tacoma for at optage Arbejde der, siden Pastor N. Bjørge, som var kaldt til Tacoma, og M. Koefod, som var kaldt til Seattle den Sommer, begge havde afslaaet Kaldelsen.

Jeg tog rørende Afsked med min Ven fra Seminariet N. N. Bøe, og drog vestover. Jeg stannede i Spokane et Par tre Dage og gik saa lige til Tacoma. Dette maa have været i September eller i de aller første Dage af Oktober 1890. Jeg skulde tage ind til D. G. Storaaslie, som den Gang boede i et af de to vakre Gaarde, som han eiede en Par Blokke østenfor Parken. Jeg var ukjendt med alt, havde saavidt opholdt mig 3 Aar i Amerika. Men Storaasli og Familie hjalp mig paa alle Sæt og Vis. J. Tollefsen var da Præst i Voen og havde stor Kirke og en betydelig Menighed. Merkelig nok indbød han mig til at prædike i hans Kirke, og der — en Søndag Aften — holdt jeg min første Prædiken i Tacoma. Menighedens Sangkor gjorde sit bedste. Kirken var fuld, og alle syntes, at det var en hyggelig Gudstjeneste. Jeg har mange Gange tænkt paa Pastor Tollefsens Generøsitet og broderlige Optraeden ved denne Anledning og senere.

Men jeg skulde samle de Synodfolk, som havde fluttet derud, og saa tog Storaasli mig rundt til alle, som han kjendte af Synodens Værn. Omtrent alle modtog mig med den Velsked, at jeg var 4 Aar for sent ude.

Ærft var det om Dns for Gudstjeneste. Endelig fik vi leie Negreves Episkopale Methodistkirke, som den Døst var opført og sat i nydelig Stand. De havde leiet et "store" av Storaasli paa Tacoma Ave., og nu stod de 50 Dollars i Gjæld til Storaasli for ubetalt Meute, og da de ikke havde noget at betale med, skulde vi leie deres Kirke og betale 3

Dollars, kanskje lidt mere, indtil Gjælden var betalt.

Saaledes gik det til, at jeg prædikede omtrent 30 Gange i deres Kirke for norske Lutheranere. Der prædikede jeg min første Juleprædiken paa Juledags Eftemiddag kl. 2, og der blev Vor Frelsers Menighed organiseret den 1ste Mai 1891. Jeg havde en kjærlig ung Dame til Organist, — det var Miss Bladeland, som rimeligvis alle charter members endnu har i venlig Erindring. Vi havde en ven Forsamling der i den fornemme Negerkirke. Engang — efter Garstads Komme til Kysten — havde vi ogsaa et Samtalemøde en Aften i den Kirke. Jeg har glemt Themaet, men det var Fritænkeriet, det moderne Fritænkeri, det gik ud over, for Fritænkeriet havde en rig Døst derude den Gang.

Jeg kan nu ikke huske, om vi begyndte Søndagskole for Menighedens Stiftelse den 1ste Mai 1891, men den kom da igang den Aar. Rimeligvis var det ogsaa paa dette Møde, at man besluttede at opføre et Lokale til gudstjenstlig Brug oppi Disputed Addition, som den Gang beboedes mest af Scandinavianer. Man fik en ganske net Sum i Subskription, og saa havde Kvindeforeningen faaet ind nogen Penge ved Auktion i Storaaslies "store" derude paa Tacoma Ave. Det var den Gang Pastor Sperati kom os tilhjulps med sin Musik. Peder Olsen hed den Mand, som arbejdede mest med Opførelsen af Lokalet der oppe paa Disputed Addition. Han var fra Tingvalds Sogn paa Nordmør. Han brugte at rejse rundt og sætte op cirkelfage hjemme, og i en saadan anledning kom han ogsaa til Ufeth i Strømsnæsset, hvor jeg lærte ham at kende — længe før jeg drømte om at blive Præst. I Tacoma fandt jeg ham paa en af mine Opdagelsesreiser i Disputed Addition, og vi blev da gode Venner og Medarbejdere i Menigheden. Peder Olsen kunde gjøre alt muligt. I Tacoma drev han ogsaa Husmaling, saa en flig Mand havde let for at sætte op Kirkehuset deroppe. Den Gang stod det paa sin rette Plads, for de nor-

Hvis I ikke allerede har kjøpt

Eders

Sommer Sko

Gaa direkte til

Samuelson & Berg

1110 So K St.

ste Familier var velsignet med flere Børn, og de søgte da til nærmeste „meeting“ Hus, som var af norsk lutherisk Betjendelse. Sommeren 1891 havde vi rigtig en vakker Slare Børn, og den mirkede ikke i det følgende Aar. Vi fik anskaffet et lille Orgel ganske fra Begyndelsen af.

Pastor Garstad var jo herude som Synodens Fuldmægtig til Opførelsen af „Parklandskolen“; paa samme Tid var han Formand, og derfor skulde han holde første Gudstjeneste i den lille „Kirke.“ Jeg betragtede denne Gudstjeneste som Indvielses-handling „i det smaa.“ Wijs Annie Storey spillede Orgel for os det meste af Tiden. Men da, hvor glad vi var i vort lille Paulus! Kvinderne havde pyntet den op, saa det saa rigtig pent og indbydende ud!

Serapne havde vi Prestekonferens i Oktober 1891. Den holdtes, saavidt jeg nu kan erindre lige efter Grundstenslaugningsfesten ude paa Parkland, og det var en særdeles lærerig Konferens. Presterne fra hele Vestkysten mødte, og Pastor Bøe kom lige fra Helena; Sperati og Fos fra nordlige Puget Sound, Mojes fra Stamwood, Carl Hoel fra Seattle, Langset fra Tacoma, Garstad fra Parkland, Christensen fra Idaho, Leborjen fra Astoria, Grønberg og Dietrichson fra California. Vi havde ogsaa Samtalamøde med Menigheden. Pastor Bøe kan endnu fortælle livagtig fra denne Konferens.

Ungdomsforeningen „Concordia“ blev stiftet i Huset hos J. B. Johnson, som den Gang boede i Disputed Addition. Han havde et Par intelligente Døtre og en voksen Søn, som tog Ledelsen i Foreningens Program. Johan Albert, Selga Christine og Louise Constance hed de tre Søffende.

Vi havde Møder i Ungdomsforeningen ogsaa i Kirken. Engang fik vi Ingeniør Stabel fra Kristiania

Universitet til at holde Foredrag. Men han likte nok ikke det, for han hørte til den akademiske Universitetsstand, som bevaager sig i det høiere Foredrag.

Det var Ungdommens Tid i Byerne paa Vestkysten, og Tacoma var ikke mindst velsignet i den Retning.

Men du store Verden! Her begynder „Banden“ fra Sweetwater Menighed at spille, og hele Baden foran Preiteboligen er fuld af Ungdom!

Fra Vort Virkefelt.

Fir, Wash.

Ungdomsstedet begynder med et stort forretningsmøde torsdag aften den 22de. Fredag og Lørdag bliver møder med taler, diskussion, musik og sang. Søndag formiddag den 25de indvies den nye kirke ved formand L. C. Fos. Offer optages til missionen. Søndag eftermiddag giver Kirkeforene sin store koncert. Søndag Aften stor Slutningsfest.

Oalla, Wash.

Søndag er det Søndagsskole kl. 10. Engelsk Prædiken kl. 11 og norsk Prædiken kl. 11:30.

Syd Tacoma.

Søndagsskole kl. 10 i den lutheriske kirke paa Warner og 62nd. Prædiken paa Engelsk og Norsk kl. 7:30 Aften. Konfirmanderne møder Fredag kl. 3.

Vest Tacoma.

I Immannels Kirke, Søndagsskole kl. 10. Engelsk og Norsk. Ingen Gudstjeneste. Kvindeforeningen møder Torsdag den 22. ds. hos Mrs. Wall, 4656 N. Bristol St.

SYNODEMÖDE.

(Forts. fra Side 3.)

da Foreningsartiklerne bestemmer blandt andet, 1) at det forenede Samfund inkorporeres, og 2) at der træffes fornøden Ordning for, at al Eiendom som tilhører de respektive Samfund, bliver det forenede Samfunds legale Eiendom.

Ja beslattes herved, at Vaade for det Tilfælde, at alle tre Samfund slutter sig sammen, som ogsaa for det Tilfælde, at bare den norske Synode og den forenede Kirke forener sig til et Samfund.

a) at Kirkeaaadet bemyndiges til at gjøre alt, hvad det maa anse paa-

krævet til at faa det sammensluttede Samfund inkorporeret;

b) at Kirkeaaadet og Synodens andre Embedsmænd er bemyndiget og paalagt, hver i sin Stilling, at paase og at medvirke til, at Synodens Forpligtelser ved Foreningsartiklerne bliver i alle Dele holdt og opfyldt, samt at alle boards of trustees, Embedsmænd og andre Funktionærer under Synodens Opsyn eller Kontrol, hver i sin Stilling, er paalagt at gjøre hvad Kirkeaaadet maa forordne med Hensyn til Raaden, hvorpaa disse Synodens Forpligtelser bliver at holde og at sætte i kraft;

c) at i Tilfælde Synodens Myndighed under dens charter fra Staten Wisconsin til at overdrage dens Eiendom til det sammensluttede Samfund skulde blive Gjenstand for Tvist, saa er Kirkeaaadet bemyndiget til at gjøre, hvad det maa anse tjenlig for at erholde en Forandring eller Udvidelse af dette charter, saaledes at Synodens Myndighed i denne Henseende maa blive høvet over al Tvil.

Korslaget bifaldtes med 182 mod 181 Stemmer.

Fredag Eftermiddag og Lørdag blev Hovedforslaget, Forslag Nr. 1, diskuteret af Lederne paa begge Sider. De som ønsker at gjøre sig bekendt med denne Diskussion, vil finde Referater over den i Synodalberetningen, som vil udkomme, saa snart alle Referater og Dokumenter er indsendt.

Past. J. V. Torrison foreslog et Substitut for Forslag Nr. 1, som gik ud paa at anmode den forenede Kirke og Hauges Synode om at stryge første Paragraf i „Opgjør“, Ordene „Anammelse eller“ i fjerde paragraf, og i tredje Paragraf forandre „Art. 11, 10—20“ til „Art. 11, 1—20.“

Dette Substitut blev lagt paa Bordet.

Lørdag Formiddag.—Middag ved Past. N. P. Kavier. Beslutet, at Afstemning over Forslag Nr. 1 sker Kl. 3:30 Eftermiddag.

Fredag Eftermiddag havde foruden Forslagsstilleren, Dommer Grindeland, Past. Malmu og Redaktør Nilsson talte for, og Past. Joh. Salvorson og Prof. C. A. Preus imod Forslaget. Lørdag Formiddag talte Past. Aoren, Past. Chr. Anderson og Advokat Nelson imod, Past. Dori, Dommer Grindeland og Don. Q. D. Thorpe for

Johnson & Son
Parkland, Wash.
**Groceries - Hay
Grain, Flour &
Feed**
Fri Levering.
Vi tilfredsstiller vore Kunder
Forsøg os.
Tel. Madison 107-J 4.

\$15,00
for
**MÆNDS
SUITS**
som er værd \$25.00. Vi garanterer, at disse vil holde sin Facon.
Vi har et stort Utvalg.
JOSEPH CHEIM
1136 Pacific Avenue
TACOMA.

Drik den ægte 99 KAFFE, det er



en vaartnik.

Kun 25c pr pund.

CRESCENT MFG. CO.

Seattle, Wash.

Dyrlag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle første Klases Linier

J. F. Visell Co.

1114 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Berglund Bros.

Kaffehus

Beste Sort Kaffe i Byen med Føde, Sukker og Kager for

bare 5 Cents

1305 Commerce St. Tacoma

O'BRIEN GROCERY CO.
Wholesale and Retail Grocers
Sælger direkte til Forbrugere.
1144-1146 Pacific Avenue — Central Public Market
TACOMA, WASH.
Send efter fri Prislise. Skriv paa Norsk.

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.

- Anberg, O. H., Parkland, Wash.
Baarlson, H. E., Slivana, Wash.
Bergesen, B. E., 1727 W. 56th St., Seattle. Phone: Ballard 1306
Blakkas, L., Box 175, Rockford, Wash.
Belgum, E. S., 323 Athens Ave., Oakland, Cal. Tel. Oak 4354
Borge, Rev., Olaf, Lawrence, Wash.
Borup, P., Cor. A & Pratt St., Eureka California.
Brevig, T. L., Teller, Alaska.
Brelvik, G. L., Genesee, Ida., Route 2 Box 30.
Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
Ejventh, Rev. R. U., 551 Duboce Ave., San Francisco, Calif.
Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th St., Seattle, Wash.
Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
Foss, Rev. L. C., 779 Lake View Boulevard, Seattle, Wash.
Groensberg, Past. O., 37 Colliagwood St., San Francisco, Cal.
Hagoes, O., 4314 No. 19 St., Tacoma, Wash.
Phone Proctor 2133.
Harstad, B., Parkland Wash. Phone 7884-33.
Heimdahl, O. E., Fir, Wash.
Hellekson, O. C., 810 No 2nd St., No Yakima, Wash.
Henriksen, Geo., 425 E. 10th St. Portland, Ore.
Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
Johansen, J., 204 1/2 St. Fresno, Cal.
Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash.
Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
Neste, Th. P., 417-29th St., Astoria Oregon.
Norgaard, C. H., 2932 Lombard Ave., Everett, Wash.
Ordal, O. L., 912 So. 17th St., Tacoma, Wash. Tel. Main 4270.
Pedersen Rev. N., 1207 Stevenson Preus, O. J. H., 2619 Paloma Ave. Los Angeles, Cal.
Sandmel A., Lyman, Wash.
Rasmussen, L., Burlington, Wash.
Stensrud, E. M., 2455 Howard St., San Francisco, Cal.
Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seat-Tjernagel, H. M., 2029 Bath St., tie, Wash.
Santa Barbara, Cal.
Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.
Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.
Xavier, N. P., Parkland, Wash.
White, A. O., Silverton, Oregon.
Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.
Andrew Leknes, Kasserer for Indremissionen i Pacific Distrikt, Stanwood, Wash.
Legua, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem 1445 Moore St., Bellingham, Wn.

Lørdag Eftermiddag. — Andagt ved Past. P. E. Virkelo. Da Dr. Stub ikke følte sig vel, havde han anmodet Past. J. D. Alvisaker om

at fungere som Ordstyrer.

Som permanent Nominationskomite blev valgt Pastorerne N. Voe, D. Eger, D. Hagoes, S. G. Magelsen, L. Moe, S. C. Olsen, samt Repræsentanterne R. J. Vestul, E. W. Erstad, S. Leum.

Diskussionen over Forslag No. 1 fortsattes.

Paa Minoritetens Side talte Pastorerne J. A. Thorsen, G. A. Gulixson og M. K. Wiesen, paa Majoritetens Side Redaktør G. L. Lee, Past. P. E. Virkelo og Repræsentant V. Johnson.

Klokken 3:30 fikred man til Afstemning ved Navneopraab. For Forslaget stemte 172 Prefter og 350 Repræsentanter, ialt 522. Mod Forslaget stemte 103 Prefter og 99 Repræsentanter, ialt 202.

(Mere.)

Ordets Hammer knuste det selvretterfærdige Hjerte.

En af mine Venner — jaledes fikred en Dame i 1904 under Merklet B. M. i "Sanningswitnet" — opfordrede mig en Dag til at besjge en jeg Mand ved Navn Sven Johnson, om hvem han sagde: Han er det mest selvretterfærdige Menneske jeg nogensinde er kommet i Bergring med."

Med en inderlig Bøn til Gud om hans Selligaands Velsedning og Hjælp begav jeg mig til Manden. Efter at jeg en tidlang havde talt med ham og hans Sygdom, hjurgle jeg om hans Stilling overfor Gud. Derpaa svarede han mig uden noget-somhelst Betænkning, at alt stod vel til. Han havde aldrig i sit Liv gjort noget ondt, og han var slet ikke bange for at gaa Døden imøde — fort jagt — han var selv Manden for at klare alt overfor Døden og Dømmen og Evigheden.

Jeg sad foreløbig ganske tavs, uden at sige noget, og først da han var færdig med Lovprisningen af sig selv, bad jeg om at saa Lov til at læse nogle Ord af den hellige Skrift for ham. Han gjorde ingen Indvendinger, og jeg læste da nogle Vers af Romerbrevets 3die Kapitel, idet jeg dog ved Slutningen af hvert Vers tilføjede en liden Bemærkning med Bliffet stirt heftet paa ham. De Ord, som han fik høre, lyd jaledes:

"Hvad da? Har vi nogen anden Fordel? Aldeles ikke; vi har jo for anklaget baade Jøder og Græker for alle at være under Synd, som skrevet er: Der findes ikke en retterfærdig, end ikke en — undtagen — Sven Johnson."

Der er ingen forstandig — der er

ingen, som søger efter Gud; alle er end ikke en — undtagen Sven Johnson."

"Tilføje er de bleve uduelige, der er ingen, som gjør godt, der er end ikke en — undtagen Sven Johnson."

"Men vi ved, at alt, hvad Loven siger, taler den til den, som har Loven, for at hver Mand skal luffes og hele Verden blive skyldig for Gud — alle, undtagen Sven Johnson."

"Men nu er uden Vov Guds Retterfærdighed aabenbaret, om hvilken der vidnes af Loven og Profeterne, nemlig Guds Retterfærdighed ved Troen paa Jesus Kristus, for alle og over alle, som tror; thi der er ingen Forskjel. Alle har syndet, a l l e — undtagen Sven Johnson."

Paa dette Punkt afbrød den unge Mand mig, idet han i en angstfuld Tone udbrød:

"Stans! Stans! Drøsen."

"Hjære Ven!" sagde jeg, "jeg har kun søgt at stille det, som Gud siger om Dem, sammen med hvad De selv siger om Dem selv. Gud siger, at alle har syndet, og De siger, at De ikke har gjort det. De maa altsaa være en Undtagelse."

Denmed afbrød jeg vor Samtale og forlod ham, idet jeg bad Gud vel-ligne Ordene paa hans Hjerte. Da jeg nogle Dage senere besøgte ham, saa jeg straks, at der foregaaet en stor Forandring med ham. Han takkede mig for mit tidligere Besøg

Det Norske Emigranthjem.

45 Whitehall St., New York.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del "runners," som udgiver sig for Dampskibsliniens Agenter. Men Dampskibsliniens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel. 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. ear til Døren.

Lutheriske Bogmission, Bergen Norge Gode Bøger til Uddeling rundt om i Hjemmet, blandt Ungdom, paa Farmene, paa Møder og til Gamle og Syge, vil vi gjerne saa Lov til at henlede Opmerksomheden paa Lutherisk Bogmissions mange udmærkede Bøger af fremragende Forfattere. Bøgerne er godkendte af Bergens Biskop og sendes mod et afbetydelig Bidrag ved Genvendelse til Lutherisk Bogmission, Bergen, Norge.

Phone Main 759

S. W. SIMPSON DENTIST

404 Nat. Realty Bldg. TACOMA

TIL LANDSÖGERE BLANDT VORT NORSKE LUTHERSKE KIRKEFOLK.

Den, som skulde søge sig et nyt Hjem, vil jeg anbefale at reise til Lyman, Skagit County, Wash.

En Flade paa 1900 Acres af god botom Land er for Salg for \$35,00, \$50,00, og \$60,00 pr. Acre. En Trediedel kontant, Resten paa to eller tre Aar efter Önske. 7 Procent Rente.

Man kan kjöbe fra 10 til 80 Acres.

Det er nu to Aar siden at jeg viste de første dette Land, og de har allerede bragt 12 af vort Kirkefolk til at kjöbe sig Land her.

Se dette Land, og döm for dig selv, saa har jeg ingen Tvil om af du vil slutte dig til den norske-lutherske Koloni ved Lyman.

For nærmere Underretning, skriv til

A. Sandmel, Lyman, Wash.

og sagde, at nu havde Gud aabnet hans Dine, saa at han havde faaet se, at han ogsaa var en Synder for Gud, men at han ogsaa havde faaet Naade at tage imod Jesus som den eneste Frelser fra Synd og Dø. „Fra den Stund af“, tilføiede han, „har jeg erfaret en Fred og Glæde, som jeg aldrig tidligere har haft nogen Muelse om.“

Nogle Dage derefter sov han ganske stille hen, prisende ham, som er Synderes Frelser, og som sagde: „Jeg er ikke kommet for at kalde Nefjærdige, men Syndere til Om-

En Nømling.

En Sjømandsfortælling.

For nogle Aar siden, fortæller „Nordt Sjømandsblad“, var der blandt vore Studenter i Kristiania en ung Teolog, som ved Siden af sit Studium virkede meget godt i den indre Missions Tjeneste og var bl. a. Søndagskolelærer. I Klassen var der naar en Gut, som forvoldte ham megen Sorg. Gutten forstod ikke alene sin Lektur; men hele hans Opførsel var saa forstyrrende, at det var umulig for dem som lærte sine Lektioner, at saa, frem, hvad de kunde. Tilslut blev Gutten saa uskikkelig, at Læreren ikke vidste, hvad han skulde gribe til, og han ønskede sterkt paa at nægte ham Adgang til Skolen; men det frøiede han sig for i det længste. En aften Søndag blev imidlertid Gutten borte, og Læreren fik da høre, at han var løbet bort fra Sjømannet og taget Syre. Læreren blev først bedrøvet, men han maatte paa samme Tid beklende, at han for Skolens og de andre Vornes Skyld holte sig Lettet for en stor Byrde, og han glemte snart Gutten og den hele Historie. Ikke længe efter fik Studenten sin Embedselskamen og to Aar senere blev han Sjømandsprest i en af Englands store Sjøsteder, hvor den velkannede „Forening for Evangeliet's Forbindelse i fremmede Havne“ har ansat norske Prester.

Marene gik, og den bortløbne Gut havde man aldrig hørt noget til. En Aften bankede det paa Prestens Dør og ved et Tilfælde aabnede han selv Døren.

Foran ham stod en høj, veindigt, muskelstærk Mand, iført Sjømands-kvær. Den Fremmede kigtede om han havde den Fornøielse at tale med Presten N., og da han blev overbevist om at det var den Prest, han søgte, bad han om at saa tale med ham og sagde:

„Jeg er ikke det mindste forbau-

jet over, at De ikke kender mig igjen.“

„Dog“, vedblev den Fremmede, har jeg engang gaaet paa Søndags-skolen hos Dem og forarsagede Dem dengang saa megen Sorg, at jeg troede, De aldrig kunde tilgive mig. Jeg er Jakob — — !“

Vi behøver ikke at sige, at Presten blev forbauset over at se Nømlingen hos sig og over den stor Forandring, som var foregaaet i hele hans Optreden; men Presten søgte saavidt mulig ikke at lægge den mindste Overraskelse for Dagen. Efter at han var blit ført ind i prestens Studerværelse, begyndte han at fortælle følgende:

„Jeg har ført et omflakkende Liv siden sidst vi saas, Dr. Pastor; jeg har faret med forskellige Skibe, og jeg har, kort sagt, besøgt alle Verdensdele; jeg var en uskikkelig og trodsig Gut hjemme; men da jeg kom tilhjem blev jeg ti Gange værre og siden jeg blev væssen har jeg altid været Hovedansøger for mine Kammerater i al Slags Uagdelighed i hver Havn, hvor jeg har været.“

Dette gik i en lang Tid, men jeg kunde dog aldrig glemme mange af de Ting, som De sagde til mig i Søndagskolen. Engang som jeg lagde Bind paa at lære mine Lektioner ordentlig, blot for at vise Dem, at jeg kunde lære dem, naar jeg bare vilde læse, gav De mig som Besøning et lidet Skort med et Ordspog.

De vil kanske nekke tro, at dette Skort fulgte mig paa mine Reiser i mange Aar, men det er den rene Sandhed. Jeg husker Teksten, Ordet og Stedet, hvor det staar i Bibelen; men jeg kunde aldrig forstaa Meningen af det. Jeg undredes paa det mere end en Gang. Men nu forstaa jeg det. Det staar i 1. Mosebog 23, 9, og dette er Teksten:

„Ti jeg ser ham paa Klippernes Top.“

I mit vilde og omflakkende Liv led jeg meget ondt. Jeg har forlist to Gange. Den sidste Gang var det værst, og da saa det ud som mit Fineglas var ndrundet. Skibet, som jeg var med, stødte paa et undervandsflaer, tusinde mil fra Land. Skibet rendte saa hurtigt fuld af Vand, at det var umulig at saa ud paa, og saavidt jeg ved, er jeg den eneste, som blev reddet. Jeg fik tag i noget Bragods, og efter flere Timers Kamp med Bølgerne blev jeg kastet op paa et Klippebæ, der stak nogle Fod over Oceanets Overflade. Der var intet at spise, ikke engang en Draabe ferskt Vand, og jeg saa at jeg uden et Guds Under maatte

ds af Hr. ger. Men hvorledes kunde jeg forlange, at Gud skulde hjælpe mig. Stedet var udenfor den almindelige Kurs for Skibe, og dertil var Klippen saa lav, at det var lidet Sandsynlighed for, at nogen kunde opdage mig fra et forbi-sailende Fartøi. Da for første Gang sølte jeg Anger over mine Synder og saa min Fære. Alene paa Klippen med Gud.

Jeg tænkte paa mit hele syndefulde Liv; mine Tanker vendte tilbage til Søndagskolen, og jeg tænkte paa Dem, og lig et Dyr stod Korsets Tæft skrevet for mig: „Du jeg ser ham paa Klippernes Top.“ Na, han var her. Jeg kendte ham nu, min forrettede Frelser. Paa Klippen angrede jeg min Synd, jeg gav Jesus mit Hjerte. Jeg sagde til ham, at dersom han vilde frelse mig denne Gang, saa skulde mit Liv blive viet i hans Tjeneste. Paa en eller anden Maade forstod jeg, at min Bøn var blit hørt, og jeg fik Fred i mit Hjerte. En liden Mast, der tilhørte Storbaaten, drev iland paa Klippen sammen med mig, og paa Toppen af den havde jeg sølt Grunden under mine Fødder. Da jeg gjorde det, havde jeg lidet Haab om Redning, men nu var jeg vis paa det.

Tre Dage senere kom et Skib bævende ned mod mig. Mit Signal var blit hørt og jeg var reddet. Ved Guds Sjæls snuffer jeg nu at opfylde mit Løfte, og jeg troede, at De vilde blive modløs i Deres Arbejde. De maa ikke opgave en stakkel kalden Mand. Der som Gud har Overhørenhed med mig, som jeg i Sandhed tror, hvem behøver vel da at blive fortabt. Maafe De troede, at jeg intet har hørt af det, som De sagde i Søndagskolen. Men jeg hørte det. Jeg kunde aldrig saa nogen af Deres Ord ud af mit Sind, og min Overbevisning er, at Gud har brugt Dem som Redskab for at frelse min Sjæl.“

Vækkelser.

Følgende Eksempler paa den virkelige Marjag til de Vækkelser, som saa ofte tillægges den enkelte Persons Prædiken og Virke, er berettede af P. Reiersen, Missionssekretær i Bergen, i en Indsendelse til „Str. Ugeblad.“ De kan vist læses med Rutte ogsaa af vore Læsere.

Paa mine Emisærreiser kom jeg til et Præstegjæld, hvor der var opstaaet en Vækkelse i Sovekammeret. Do kendte Vækkelsesprædikanter omtalte som Redskaber. Jeg fandt omkring 20 Personer, Mand og Kvinder i Al-

deren 35—40 Aar, som viste sig at være ikke bare vakke, men omvendte. Jeg søgte Velighed til at saa samtale med dem enkeltvis og gav dem da det Spørgsmaal: „Hvordan er det gaaet til, at du er kommet i bevidst Livsindsund med Gud?“ 10 af dem fik jeg Anledning til at give et Spørgsmaal. Deres Svar var næsten enslydende og i høj Grad mærkelig, og for mig glædelig at saa høre. En sagde: „For 20 Aar siden virkede her en Personkapellan hos Gamlepresten. En Dag, han kom ind i Barnekolon, sagde han nogle Ord til os Børn, som jeg aldrig kunde glemme.“ En anden havde oplevet det samme ved en Skoleeksamen, en anden i en Bibellæsning, en anden i en Prædiken i Kirken, en anden under Konfirmationsforberedelsen, en anden den Dag han blev udtaget, en anden Konfirmationsdagen, en anden, da han fulgte med Presten et Stykke Vej. „Ved Afkæden sagde han os et Ord, som bed sig fast i mig. Det har ligget og gnaget herinde i Hjertet hele Tiden; men først nu brød det frem og blev til Alvor, saa jeg overgav mig til Jesus.“

I et andet Præstegjæld, som jeg senere bereiste, havde der været forend gaaet en stor Vækkelse ved en befiendt begavet Vækkelsesprædikant. Jeg sørgte og ledte efter de irvakke, men fandt ingen. Endelig fik jeg den Vækkelse: „Paa den Gaard bor en Mand ved Navn Abraham; han er vakke ved sin Emisær.“ Jeg reiste did, tog ind til den Mand og fandt, at han maatte være anvendt. Jeg spurgte ham: „Hvorledes er det gaaet til, at du nu er blevet en bevidst Troende?“ Han svarede: „Da jeg begyndte at gaa i Skole blev Guds Aands Arbejde i mig kjendelig og endnu mere da jeg blev konfirmeret. Men det blev ikke Alvor med at overgive mig. Senere blev jeg gift og fik meget at syssle med, og Gud blev glemt. Saa en Dag kom denne Emisæreren og bad om at saa holde Obbygelse i min Bådebygning en Søndag. Der kom meget Folk og jeg mødte ogsaa frem. Men straks Tiden var begyndt, kaldt jeg i dyb Savn og blev sovende under hele Tiden. Da Taleren sluttede, vaagnede jeg, og en af Bygdens Folk blev anmodet om at afslutte Mødet. Denne sagde: „Nei, at man kan sidde og sove under en saadan Tale! Det er forferdelig!“ Dette areb mig. Jeg skammede mig for Folket over, at en Mand som mig skulde sidde og sove midt under et saa alvorligt Vidnesbød. Da jeg tænkte: Du er for Gud en indvig Mand. Jeg kom i alvorlig Synde-

YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

The Young People's Convention in Fir, Wash., from June 22 to the 25th.

This is the first convention of the Puget Sound Young People, where they will have several days in which to discuss the questions which the program committee has prepared.

There will undoubtedly be a very large attendance.

Let us make it a big event.

Young people and singers should report at once to Miss Violette Rygg, Fir, Wash.

TO THE YOUNG PEOPLE'S SOCIETIES.

From the reports we have received there are evidences that many of our young people's societies are showing a good spirit. They propose to make this meeting a success in every way. There will not only be a large number in attendance, but also an enthusiastic gathering. The amount and kind of enthusiasm shown will depend in a great measure upon the good will for and interest in our undertakings for the furtherance of those things for which our stands. Let us become enthused over the prospects that now lie before us of a united Norwegian young people. Let this enthusiasm carry us forward so that we will forget our petty

jealousies and low ambitions. Let it lead us into new fields of interests that are more than selfish enjoyments and passing pleasures. Let our resolve now be to become wide awake to all that our Lutheran church offers us and show by our words and deeds that we are her loyal sons and daughters. This we can all do if we but secure a vision of the future needs and possibilities of our church and then set about to meet and realize them.

All matters relative to the program may be sent to my Seattle address, but not later than Wednesday, June 21st.

The young people's rally comes on Thursday evening June 22. The Fir young people are planning a special program and entertainment on Friday evening. The main business meeting will come on Friday afternoon.

We want all who come to be ready to present any matters they deem of importance for discussion. I have touched on some at different times. The one other I wish to present now is "What do you consider as the best way to secure a united Norwegian young people?" This is a problem that will face many sooner or later. It demands now a serious consideration.

Yours for a successful meeting,

Frank W. Peterson.

nød. Og denne Emisjæren blev mig til stor Nytte i at vejlede mig til Troen. Han blev indlogeret hos mig for flere Dage og hjalp mig meget. "Du blev altså ikke bakt af Emisjærens Prædiken?" spurgte jeg. "Nei, den hørte jeg ikke; thi jeg sov. Jeg har ingen anden Bættelse haft end den stadige Paavirkning af Guds Mand, og nu er jeg af den samme Guds Mand ført til Kristus og har Livet i ham."

Saadanne Eksempler har jeg mange af. Men dette faar være nok for denne Gang.

To Mand, som gik fra Sus til Sus og indsamlede Gaver til de fattige, kom ogsaa til en gammel Mand, som var Skomager, og boede i et lidet Kammer. De kunde straks se, at han var i stor Trang, og de vilde derfor vende tilbage igjen, men Manden lod dem om at vende lidt og tog en Pung op afommen. Hans hele Skat bestod af fem Skilling. Disse tællede han for sig selv jaaledes:

Vi sælger endnu de bedste "BIB" OVERALLS

- \$1,25 -
til

Garanteret ægte Kulører.

L. Benjamin, Inc.

740 Pacific Ave.

"Denne her behøver jeg iafte til Brød; denne til Mælk, denne til Æg og denne til Krokkost; men denne skal de Fattige have."

Mændene vilde ikke tage imod den men da de saa, at dette bedrøvede ham, lagde de den i Fattigbøssen. Den gode, gamle Mand takkede dem fordi de ogsaa vilde tage imod hans Skilling til de Fattige.

Men den evige Konge, den uforfrankelige, upånlige, alene vise Gud være Pris og Ære i al Evighed. Amen. (1 Tim. 1, 17).

Krybskottens, den fromme Biskop, havde til Ragsprog: "Gud være lovet for alle Ting." Da han i sin høie Alderdom var blevet affat fra sit Embede, udvist af Landet, gjort fattig, arm og nødlidende, og endelig var nær sin Opløsning, udtalte han sine sidste Ord: "Gud være lovet for alle Ting."

Sædemanden.

En Sædemand gik ud at saa sin Sæd i Jordens lune Braa. Baarolen kaster milde Skjær Paa Sædejorden, Jern og Rær.

Og noget faldt ved Veien ned, Blev nedtraadt ved Nagtsomhed. Da ubeskyttet der den laa, Den Jøde blev for Jæglejmaa.

Og noget faldt paa stenig Grund Det spiret frem en liden Stund, Men visnet hen og døde brat. Da Bunden noget Spiren Saft.

Og noget faldt blandt Torne hen, Men Tornen voksede op med den, Dog hele Væxtens Næringsjaft Og kvalte Plantens Levkraft.

Men noget faldt i frugtbar Jord Og voksede op med Blomsterflor, Da Frugten moden var—faldt af Den hundred Jold sin Herre gav.

O Sædemand, o bliv os nær, Send Ordet ved din Vindnehær, Luf Hjerter op for Gudsdomshæd, Med Frugt for Liv og Evighed. Sr. W. i "Luth. Sendeb."

Ben Olsen Co.

Plumbing
and Heating

Main 192--A. 2352
1130 Commerce Street
Tacoma, Wash.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma
ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente

ligger vi til Spareindskud to Gange om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.

J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle, V.-Pres.; G. Lindberg, V.-Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister, Geo. G. Williamson, Directors.

Bygningsstaa.

Automobil Reparationer

Carburetor og Magneto skade reparerer.

WEST COAST WAGON CO.

21 and Pac. Ave., Tacoma.

W. T. & BERTHA L. THOMAS

Drugless Physicians

Graduates of Kirksville College.

709-710 Fidelity Building

Tacoma.

Snart skal vi ha

PIC-NIC

og uden den ægte

OLYMPIC

ICE

CREAM

bliver den ikke mindeværdig.

Udelukkende bedste Ingredienser gjør at Olympic Ice Cream er bedst.

Dr. J. L. Rynning

Norsk Læge

1625 Naional Realty Bldg.

Kontor Timer—2 til 4 Eftm. Om

Søndagene Ifølge Aftale

Tel. Main 7683, Madison 1003

Tacoma, Wash.

Dr. Hyslin, M. D.

Gynecology and Surgery

1223-25 Fidelity Bldg.

Phones:

Day, Main 400, Night Main 935

Hours 11 to 12 and 2 to 5.

C. O. Lynn Co.

Skandinaviske Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Main 7745

Tacoma, Wash.

Mine Landsmænd

som læser dette Avertissement inviteres til at se mine

\$15 Mænds Suits

Største Udvalg i Byen.

Drummers Sample Suit House

1340 Pacific Avenue

I. A. JETLAND, Bestyrer

Parkland Merchantile Company

W. J. FREEBORN, Prop.

GENERAL MERCHANDISE

Tel.: Mad. 106 J 3